



# Dossier "Est Europa"

N. 04 APRILE 2012

realizzato da

**Info Help Desk Italia-Europa**

Enterprise Europe Network

S.I.D.I. EUROSPOTELLO Azienda Speciale Camera di Commercio di Ravenna

Viale L.C. Farini, 14 - 48121 Ravenna

Tel. 0544 - 481440 Fax 0544 - 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

web site: <http://www.ra.camcom.it/eurosportello>

## *Opportunità d'affari*

<b>ROMANIA</b>	<b>2</b>
<b>UNGHERIA</b>	<b>9</b>
<b>BULGARIA</b>	<b>16</b>



network  
enterprise europe



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

➔ **ROMANIA**

**SCHEMA BANDO N.1**

Programma Nazionale "Crescita della competitività economica"

**Asse I: Un sistema di produzione innovativo ed eco-efficiente**

Misura 1.1/A: Sostegno al consolidamento e ammodernamento del settore produttivo tramite investimenti in beni tangibili e intangibili delle PMI

**Piccoli investimenti delle PMI**

**OBIETTIVI**

Obiettivo specifico della misura è il consolidamento e lo sviluppo del settore produttivo attraverso:

- azioni di modernizzazione
- acquisizione di nuove tecnologie ed attrezzature, licenze e know-how
- **l'innovazione dei processi produttivi e dei prodotti**
- adozione degli standard europei ed internazionali e certificazione dei sistemi di gestione (qualità, ambiente, etc.)
- accesso a nuovi mercati
- promozione dello sviluppo sostenibile, **diminuzione dell'impatto negativo sull'ambiente e miglioramento della competitività internazionale.**

**BENEFICIARI**

Piccole e medie imprese registrate in Romania (numero di dipendenti compreso tra 10 – 249 ed un fatturato inferiore ai 50 milioni €).

Per il presente bando non sono eleggibili le micro e le grandi imprese.

Requisiti generali

Il beneficiario deve:

- aver svolto legalmente attività economica durante il precedente esercizio finanziario
- **aver ottenuto profitto dallo svolgimento dell'attività** economica durante **l'esercizio** finanziario precedente alla domanda di contributo (in tal senso si allegnerà **copia dell'ultimo** bilancio depositato)
- chiedere il contributo per una delle attività economiche eleggibili:
  - B – Industria estrattiva (ad eccezione dei codici 051,052, 061, 062, 0721, 0892, 091, 099)
  - C – Industria manifatturiera (ad eccezione dei codici 101,102,103,104,105,106,107, 108,109,110,120,191,192,2051,206,242,243,2452,254,2591,301,304,331,332)
  - E – Reti idriche, salubrità, gestione rifiuti, attività di decontaminazione (ad eccezione dei codici 360, 370, 381, 382, 390)
  - F – Costruzioni (ad eccezione dei codici 411,4399)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

<b>BENEFICIARI</b>	<p><b>Altri requisiti</b></p> <p>Proprietà delle infrastrutture e del terreno Le infrastrutture/il terreno ove si posiziona l'investimento devono essere possedute dal Beneficiario come proprietà, concessione o altre forme assimilate per almeno 10 anni dalla data di presentazione della domanda di contributo; nel caso in cui la loro acquisizione è parte della domanda di contributo verranno inserite tra le voci di costo da rimborsare.</p> <p>Capacità di implementazione del progetto:</p> <p>a) capacità operativa/ amministrativa:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- esperienze precedenti nella gestione di progetti e/o capacità di assicurare le risorse <b>necessarie all'implementazione del progetto</b></li><li>- acquisizione di servizi di gestione esterna: reperimento di figure adatte <b>all'implementazione del progetto.</b></li></ul> <p>b) capacità finanziaria:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- capacità del beneficiario di assicurare il contributo proprio al valore dei costi eleggibili</li><li>- capacità di assicurare il cofinanziamento dei costi non eleggibili del progetto</li><li>- capacità di assicurare la corretta implementazione del progetto fino al rimborso dei costi.</li></ul>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Creazione di una nuova unità produttiva (azienda, filiale, impianto)</li><li>▪ Ampliamento di una unità esistente per la diversificazione della capacità produttiva</li><li>▪ Diversificazione produttiva di una unità esistente attraverso il lancio di nuovi prodotti e/o servizi</li><li>▪ <b>Ammodernamento dell'impresa, compresi</b> i cambiamenti nel processo produttivo di una unità esistente (ammodernamento impianti e attrezzature, automatizzazione dei processi produttivi, introduzione di nuove tecnologie produttive (le attrezzature/impianti per la <b>protezione dell'ambiente vengono finanziate solo se collegate all'investimento specifico</b>)</li><li>▪ Acquisizione di beni immateriali (software, brevetti, licenze, know-how e soluzioni tecniche non brevettate)</li><li>▪ Consulenza specifica e formazione specializzata strettamente collegata agli <b>obiettivi dell'investimento.</b></li></ul> <p><b>Non si finanzia:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ attività di supporto diretto alle esportazioni verso Paesi terzi o verso Paesi Membri UE, connesse alle quantità esportate o alla creazione e funzionamento di una rete distributiva o per altri costi collegati alle attività di export</li><li>▪ utilizzo preponderante di prodotti locali, a discapito di prodotti importati</li><li>▪ delocalizzazione produttiva da/verso Paesi UE.</li></ul> <p><b>Durata Progetti</b></p> <p>I progetti dovranno essere conclusi entro 24 mesi dalla firma del contratto di finanziamento.</p>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<p><b>Fondi disponibili</b></p> <p>Per il presente bando le risorse finanziarie ammontano a Euro 62,6 milioni.</p> <p><b>Finanziamento</b></p> <p>Il contributo è sotto forma di aiuto pubblico non rimborsabile il cui ammontare non può superare 250.000 euro/progetto:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Medie imprese – max. 60% tutto il territorio della Romania, 50% area Bucarest - Ilfov</li><li>▪ Piccole imprese – max. 70% tutto il territorio della Romania e 60% area Bucarest - Ilfov).</li></ul>



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

<b>COSTI ELEGGIBILI</b>	<p>Con riferimento all'acquisizione di beni/servizi/lavori necessari all'implementazione del progetto, è necessario rispettare la legislazione nazionale per le acquisizioni pubbliche.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Costi per l'acquisizione di terreno (eleggibili nella misura del 10% sul totale dei costi eleggibili)</li><li>Costi per edifici e impianti collegati alle costruzioni (nel limite del 40% dei costi eleggibili)</li><li>Acquisizione di edifici, eccetto leasing</li><li>Costruzione ed ammodernamento edifici</li><li>Acquisizione di beni immobili o di inventario (immobilizzazioni tecniche):<ul style="list-style-type: none"><li>impianti ed attrezzature (no leasing)</li><li>mezzi di trasporto tecnologici strettamente connessi al ciclo produttivo (solo per i codici CAEN F – Costruzioni ; B – industria estrattiva – prodotti non energetici)</li></ul></li><li>Acquisizione di immobilizzazioni immateriali – ad eccezione del leasing:<ul style="list-style-type: none"><li>applicativi informatici</li><li>brevetti, licenze, know-how, soluzioni tecniche, software</li></ul></li><li>Costi relativi ai servizi di consulenza per:<ul style="list-style-type: none"><li>elaborazione di studi necessari alla realizzazione dell'investimento (studi geologici, etc.)</li><li>elaborazione di studi e della documentazione necessaria all'ottenimento delle autorizzazioni necessarie alla realizzazione delle infrastrutture</li><li>elaborazione del business plan, degli studi di prefattibilità e fattibilità</li><li>elaborazione studi necessari all'ottenimento dei certificati urbanistici, VIA, etc.</li><li>elaborazione del progetto esecutivo dell'investimento</li><li>consulenza tecnica/tecnologica di specialità e gestione cantiere</li><li>servizi di consulenza per la gestione ed implementazione del progetto</li><li>consulenza per l'acquisizione di beni intangibili (es: software, brevetti, etc.)</li></ul></li><li>Istruzione specializzata per il personale operativo (in caso di acquisizioni tecniche, software).</li></ul> <p>Il valore cumulativo dei punti 5 e 6 non deve superare il 10% del valore dei costi eleggibili.</p>
<b>COSTI NON ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>IVA</li><li>Interessi e commissioni relativi ai crediti</li><li>Costi collaterali del leasing</li><li>Acquisizione macchinari e attrezzature usate</li><li>Multe, penalità e costi giudiziari</li><li>Mezzi di trasporto merci, autoveicoli ed altri mezzi di trasporto non strettamente collegati al processo produttivo</li><li>Costi di trasporto dei macchinari, dazi doganali, messa in opera</li></ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Ministero per le PMI, commercio, turismo e cooperazione: <a href="http://www.mimmc.ro/">http://www.mimmc.ro/</a>
<b>SCADENZA</b>	Bando a sportello aperto fino al 31 maggio 2012





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

→ **ROMANIA**

**SCHEMA BANDO N. 2**

**Programma nazionale per lo sviluppo rurale  
Asse 3 "Miglioramento della qualità della vita nelle zone rurali"  
Misura 3.1.2 "Sostegno per la creazione e sviluppo delle microimprese  
nelle zone rurali"**

<b>OBIETTIVI</b>	Nell'ambito della misura si intendono affrontare le seguenti tematiche: la necessità di una forza lavoro meglio qualificata, nuove forme organizzative delle imprese, mantenimento dei posti di lavoro, crescita del valore delle attività non agricole.
<b>BENEFICIARI</b>	Microimprese (al massimo 9 dipendenti) che rispettano i seguenti requisiti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ microimprese registrate non oltre i 3 anni, situate in una zona rurale</li> <li>▪ il proprietario deve dimostrare il diritto di proprietà sul terreno in cui vuole realizzare l'investimento per almeno 10 anni</li> </ul>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Supporto per i metodi innovativi di organizzazione flessibile del lavoro, compresi nuovi metodi lavorativi e miglioramento delle condizioni di lavoro</li> <li>▪ Creazione e mantenimento dei nuovi posti di lavoro</li> <li>▪ Crescita del valore delle imprese non agricole</li> <li>▪ Creazione di microimprese e sviluppo di quelle già esistenti</li> <li>▪ Sviluppo delle attività artigianali</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Il contributo a fondo perduto è sotto forma di aiuto pubblico.</li> <li>▪ Può essere rimborsato il 70% del totale dei costi eleggibili previsti nel progetto ma non si può superare il valore complessivo di circa Euro 200.000 di contributo.</li> <li>▪ Il progetto deve avere un valore minimo di Euro 5.000.</li> </ul>
<b>COSTI ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Investimenti in beni tangibili: costruzione, ampliamento, ammodernamento, attrezzature, macchinari ecc..</li> <li>▪ Investimenti in beni intangibili: brevetti, licenze, know how, software ecc..</li> </ul>
<b>COSTI NON ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ IVA</li> <li>▪ Interessi e commissioni relativi ai crediti</li> <li>▪ Multe, penalità e costi giudiziari</li> <li>▪ Costo del personale (se gruppo target)</li> </ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia per lo sviluppo rurale <a href="http://www.apdrp.ro">www.apdrp.ro</a>
<b>SCADENZA</b>	Apertura prevista: primo quadrimestre 2012



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

## → ROMANIA

**Fonte:**



*Camera di Commercio Italiana per la Romania*  
*Camera de Comerț Italiană pentru România*

### **OPPORTUNITA' LEGISLATIVE**

**I.I Ordine MECMA no. 363/2012 per l'approvazione dello Schema d'aiuto di Stato per il sostegno e per l'attuazione dell'operazione "Sviluppo delle strutture di sostegno degli affari d'interesse nazionale ed internazionale – Poli di competitività" nell'ambito del settore maggiore d'intervento 1.3 "Sviluppo duraturo dell'imprenditorialità" del Programma operativo settoriale "Crescita della competitività economica"**

Viene approvato lo Schema d'aiuto di Stato per il sostegno e l'attuazione dell'operazione "Sviluppo delle strutture di sostegno degli affari d'interesse nazionale e internazionale – Poli di competitività" nell'ambito del settore maggiore d'intervento 1.3 "Sviluppo duraturo dell'imprenditorialità" del Programma operativo settoriale "Crescita della competitività economica".

L'obiettivo dello schema consiste nell'appoggiare la nascita e lo sviluppo dei poli di competitività di interesse nazionale e visibilità internazionale dalla Romania, al fine di realizzare l'obiettivo generale del Programma operativo settoriale "Crescita della competitività economica", cioè la **crescita della produttività delle imprese romene**, in conformità ai principi dello sviluppo duraturo e la riduzione dei divari rispetto alla produttività media dell'Unione Europea.

Lo scopo dello schema è il sostegno di alcuni grandi progetti per creare, sviluppare e rendere operativi i poli di competitività. Nell'ambito dei poli di competitività esistenti e potenziali si segue la crescita delle interazioni tra le imprese, istituzioni dal settore accademico e scientifico ed altre istituzioni coinvolte nel sostegno dell'ambito d'affari e l'orientamento del settore privato verso innovazione e trasferimento tecnologico. Tutto ciò porterà alla crescita della produttività e la riduzione dei divari rispetto all'Unione Europea.

Lo schema concede aiuti per la realizzazione dei progetti comuni proposti dalle associazioni costituite esclusivamente tra i membri di un polo di competitività.

Lo scopo di questo schema sarà realizzato attraverso la concessione di un sostegno finanziario a fondo perduto per:

- costruzione, ampliamento o ammodernamento dell'infrastruttura dei poli di competitività;
- acquisto di attrezzature, tecnologie, licenze, know-how;
- innovazione dei processi di produzione e dei prodotti in base all'applicazione dei risultati di ricerca – sviluppo – innovazione (CDI) nella produzione;
- intensificazione della cooperazione tra i membri dei poli di competitività;
- agevolazione del trasferimento di conoscenze ed aumento del livello formazione necessario alla crescita della competitività.

**L'aiuto conferito nell'ambito dello schema proviene dai fondi strutturali (Fondo Europeo di Sviluppo Regionale) e viene concesso ai beneficiari come finanziamento a fondo perduto, gradualmente, in tappe d'attuazione dei progetti.**

Nell'ambito di questo schema vengono conferiti ai beneficiari i seguenti tipi di **aiuti**:

a) aiuti regionali per investimenti ed occupazione;

b) aiuti per servizi di consulenza a favore delle PMI;

c) aiuti per la partecipazione della PMI a fiere;

d) aiuti per le attività di ricerca e sviluppo;

e) aiuti per gli studi tecnici di fattibilità;

f) aiuti per la copertura dei costi relativi ai diritti di proprietà industriale delle PMI;

g) aiuti per le nuove imprese innovative;

h) aiuti per i servizi di consulenza nel campo dell'innovazione e per i servizi di supporto dell'innovazione;

i) aiuti per il prestito di personale altamente qualificato.



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

### **Necessità dell'attuazione dello schema d'aiuto di Stato**

(1) I poli di competitività rappresentano un fattore vitale per la crescita economica e uno strumento-chiave per dare impulso alle attività di crescita – **sviluppo e innovazione nell'ambito d'affari regionale e locale.**

(2) Attraverso la loro attività basata sulla ricerca – sviluppo – innovazione, i poli di competitività rappresentano motori di sviluppo dei settori industriali in cui operano. Essi contribuiscono in questo modo alla creazione di nuovi posti di lavoro, alla diversificazione delle attività economiche della zona e quindi alla crescita del prodotto interno lordo (PIL) nelle regioni in cui vengono attuati i progetti.

(3) Le condizioni per la nascita e lo sviluppo dei poli di competitività sono collegati all'agglomerazione industriale degli attori economici, della visione comune e della strategia di sviluppo dei settori industriali, dell'accesso alle tecnologie avanzate, della disponibilità di forza di lavoro altamente qualificata e di certi programmi di istruzione permanente, dell'accesso alle facilitazioni riguardanti la ricerca, il partenariato locale/regionale/comunitario, dell'accesso alle materie prime, materiali ed energia, delle misure di sostegno finanziario e dell'accesso su mercati locali/regionali/europei.

Lo schema viene applicato nell'ambito del Programma operativo settoriale "Crescita della competitività economica", il campo maggiore d'intervento 1.3.1 "Sviluppo delle strutture di sostegno degli affari di interesse nazionale e internazionale – Poli di competitività" e viene applicato a tutte le regioni di sviluppo della Romania senza la pre-assegnazione finanziaria regionale.

Lo schema si sta occupando dei poli di competitività esistenti o potenziali, senza che questi passino attraverso un processo di accreditamento/certificazione/autorizzazione/ riconoscimento, e mira il finanziamento dei progetti innovativi che rientrano nella strategia di sviluppo dei poli di competitività.

**I potenziali beneficiari dello schema sono le imprese** dall'ambito dei poli di competitività che possono essere giuridicamente organizzate nei modi seguenti:

- a) **società commerciali** registrate secondo la Legge no. 31/1990, ripubblicata, con le successive modifiche ed integrazioni;
- b) **istituti d'insegnamento superiore privati**, accreditati che non rientrano nella definizione "organismo/organizzazione di ricerca";
- c) **entità legali con l'attività principale di ricerca – sviluppo**, indipendentemente della forma di organizzazione, che non rientrano nella definizione "organismo/organizzazione di ricerca".

Nell'ambito di tale schema di aiuto si possono presentare affinché siano finanziati i seguenti tipi di **progetti**:

a) progetti d'investimento nell'infrastruttura dei poli di competitività;

b) progetti di ricerca – sviluppo – innovazione;

c) progetti soft (consulenza, partecipazione delle PMI a fiere, studi tecnici di fattibilità, diritti di proprietà industriale delle PMI, prestito del personale altamente qualificato, formazione).



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

## **POS DRU - Programma Operativo Sviluppo delle Risorse Umane**

### **L'AM POS DRU rilancia il servizio Help Desk**

A partire dal 2 marzo 2012 l'Autorità di Management (AM) del POS DRU mette a disposizione del pubblico un servizio telefonico di tipo "Help Desk" per rispondere alle richieste informative in merito alle varie opportunità di finanziamento offerte dal Programma, alle modalità di accesso alle stesse e di implementazione dei progetti.

Le eventuali domande e le richieste di chiarimento possono essere inoltrate, nell'intervallo orario 08:00-16:00 (da lunedì a venerdì) al numero di telefono 021/315.02.09 o all'indirizzo e-mail [posdru@fseromania.ro](mailto:posdru@fseromania.ro).

### **Calendario aggiornato dei bandi POS DRU**

L'AM POS DRU ha pubblicato il calendario aggiornato dei bandi previsti per il 2012. Il lancio delle quattro misure di finanziamento, annunciate per l'anno in corso, sono state ulteriormente posticipate.

- Settore di intervento 2.1: Transizione dalla scuola ad una vita attiva – maggio 2012;
- **Settore di intervento 2.2: Prevenzione e correzione dell'abbandono scolastico** – maggio 2012;
- Settore di intervento 2.3: Accesso e partecipazione alla FPC– aprile/maggio 2012;
- Settore di intervento 6.4: Iniziative transnazionali per un mercato inclusivo del lavoro – giugno 2012.

E' possibile consultare il calendario al seguente link:

[http://www.fseromania.ro/images/doc/calendar\\_orientativ\\_cpp.pdf](http://www.fseromania.ro/images/doc/calendar_orientativ_cpp.pdf)

## **PNDR - Programma Nazionale di Sviluppo Rurale**

### **185 milioni di euro disponibili per le attività turistiche**

L'Agenzia dei Pagamenti per lo Sviluppo Rurale e la Pesca (APDRP) lancerà, nel periodo 17 aprile-16 maggio 2012, la misura di finanziamento 313 "Incoraggiamento delle attività turistiche nelle aree rurali".

I fondi disponibili per i progetti che verranno presentati ammontano complessivamente a 185.554.261 euro.

Si segnala l'aumento del contributo a fondo perduto previsto per gli agriturismi: **dal 70% all'85% del valore totale eleggibile** (sino ad un massimo di 100.000 euro/progetto).

**Nel caso di investimenti in strutture ricreative, l'intensità del contributo passa invece dal 50% all'85% del valore eleggibile** (sino ad un massimo di 200.000 euro/progetto).

Per quanto riguarda le attività di promozione e marketing dei servizi turistici rurali e di realizzazione di un sito web la guida del sollecitante fissa rispettivamente in 10.000 euro e 5.500 euro le soglie massime di spesa.

**La selezione dei progetti avverrà attraverso l'attribuzione di un punteggio secondo i criteri specificati nella guida** (es: se è localizzato in un'area ad alto potenziale turistico riceve 25 punti; se crea nuovi posti di lavoro 5 punti; se prevede investimenti per la produzione di energia da fonti rinnovabili 10 punti; se è realizzato da donne o uomini sotto i 40 anni 5 punti).

La presentazione dei progetti avverrà presso gli uffici provinciali e la sede centrale dell'APDRP entro le ore 12:00 del 16 maggio 2012.

E' possibile consultare la guida ufficiale alla Misura 313 nel sito [www.apdrp.ro](http://www.apdrp.ro).

### **Publicato il calendario orientativo dei bandi 2012**

L'AM PNDR ha reso noto il calendario dei bandi previsti per il 2012, unitamente ai relativi stanziamenti di budget.

E' possibile consultare il documento aggiornato al seguente link:

[http://www.apdrp.ro/uploads/docs/Anunturi%20licitatie/Calendar\\_si\\_alocari\\_sesiuni\\_2012\\_REV\\_actual\\_.pdf](http://www.apdrp.ro/uploads/docs/Anunturi%20licitatie/Calendar_si_alocari_sesiuni_2012_REV_actual_.pdf)



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

→ **UNGHERIA**

**SCHEMA BANDO N. 1**

**GOP 2011– 2.1.1/A e KMOP – 2011 – 1.2.1./A**

**Sviluppo tecnologico delle piccole e medie imprese**

<b>OBIETTIVI</b>	Migliorare la posizione delle micro e piccole imprese e della loro capacità di produrre reddito attraverso investimenti di ammodernamento tecnologico.
<b>BENEFICIARI</b>	Possono partecipare esclusivamente le società classificate come micro, piccole e medie imprese. <u>Altre condizioni</u> Nel caso di micro – imprese non sono finanziabili investimenti in territori con una densità di popolazione inferiore a 100 abitanti/km2 ed un numero di residenti inferiore a 5000 persone. Gli applicanti devono garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero del personale non scenda <b>sotto la media statistica del personale nell'anno precedente</b> alla presentazione della domanda (2010).
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Acquisto macchinari nuovi.</li> <li>▪ Acquisto hardware e software</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<u>Fondi disponibili</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 mld HUF pari a 111 milioni di euro nelle regioni di convergenza (GOP) - ATTIVO</li> <li>▪ 4 mld HUF pari a 15 milioni di euro nella regione Ungheria Centrale (KMOP) - SOSPESO</li> </ul> <u>Misura della sovvenzione</u> La misura massima della sovvenzione ottenibile è pari al 40% delle spese ammissibili nelle regioni di convergenza e varia dal 10-35% nella contea di Pest e nella città di Budapest. Il finanziamento a fondo perduto varia da 3.000.000 - 20.000.000.HUF (da Euro 11.000 a Euro 74.000)
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia Nazionale di Sviluppo Autorità intermedia: MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt. (Centro Ungherese per lo Sviluppo Economico) 1539 Budapest, Postafiók 684.
<b>SCADENZA</b>	Le domande per il GOP 2011-2.1.1/A possono essere presentate fino al 31/12/2012 Attualmente sospeso il KMOP

**EST EUROPA****UNGHERIA****→ UNGHERIA****SCHEMA BANDO N.2****GOP 2011– 2.1.1/A e KMOP – 2011 – 1.2.1./B****Sostegno dei progetti complessi di sviluppo delle PMI**

<b>OBIETTIVI</b>	<p>Lo scopo dei progetti di sviluppo tecnologico è la realizzazione <b>dell'ammodernamento delle tecnologie</b> connesse:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ al rafforzamento delle capacità di adattamento e innovazione</li><li>▪ alla crescita del valore aggiunto prodotto dalle imprese</li><li>▪ <b>al sostegno della tutela dell'ambiente</b> e risparmio energetico</li><li>▪ <b>all'accesso al mercato per il miglioramento attraverso la creazione di</b> possibilità di lavoro del livello tecnologico delle PMI con un adeguato potenziale di crescita</li></ul>
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Società economiche</li><li>▪ Consorzi</li><li>▪ Imprese individuali</li></ul> <p>La società deve avere almeno 2 anni di attività con bilancio chiuso. Gli applicanti devono garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero del personale non scende sotto la media del personale <b>nell'anno precedente alla presentazione della domanda</b> (2010). Inoltre si deve garantire che nello stesso periodo i costi del personale crescono almeno del <b>5% della somma del finanziamento o con 5% rispetto all'anno di base.</b></p>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Acquisto macchinari, attrezzature</li><li>▪ <b>Lavori sull'immobile relativi all'investimento</b></li><li>▪ Acquisto licenze, know-how</li><li>▪ Sviluppo informatico</li><li>▪ <b>Attività mirate all'acquisizione mercati</b></li><li>▪ Sviluppo risorse umane</li><li>▪ Consulenza</li><li>▪ Certificazione di qualità, ambiente e altro</li></ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Sostegno a fondo perduto.</li><li>▪ La misura massima della sovvenzione ottenibile è del 35% delle spese ammissibili e varia dal 10 al 30% nella regione Centro Ungheria.</li><li>▪ Minimo 15.000.000 - massimo 100.000.000 HUF (da 55.700 Euro a 371.325 Euro).</li></ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia Nazionale di Sviluppo <a href="http://www.nfu.hu">www.nfu.hu</a>
<b>SCADENZA</b>	Le domande possono essere presentate fino al 31 dicembre 2012



Fonte:

**SPORTELLO EUROPA CCIU**



**DESK FONDI STRUTTURALI  
UFFICIO ICE di BUDAPEST**



## AGENDA BANDI

### Bando in uscita nei mesi di aprile / maggio 2012

- TÁMOP –2.4.5-12/7-8 – Posti di lavoro flessibili (dall'1 aprile 2012 all'1 maggio 2012)

Scopo: Migliorare la flessibilità dell'occupazione presso i posti di lavoro al fine di favorire l'armonizzazione della vita lavorativa con quella privata.

- TÁMOP-2.1.3.A-12/1 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le micro e piccole imprese nelle regioni di convergenza (dall'1 maggio 2012)
- TÁMOP-2.1.3.A-12/2 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le micro e piccole imprese nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 maggio 2012)
- TÁMOP-2.1.3.B-12/1 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le medie imprese nelle regioni di convergenza (dall'1 maggio 2012 al 31 maggio 2012)
- TÁMOP- 2.1.3.B-12/2 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le medie imprese nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 maggio 2012 al 31 maggio 2012)
- TÁMOP-2.1.3.C-12/1 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le grandi imprese nelle regioni di convergenza (dall'1 maggio 2012 al 31 maggio 2012)
- TÁMOP-2.1.3.C-12/2 Sostegno alla formazione sul posto di lavoro per le grandi imprese nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 maggio 2012 al 31 maggio 2012)

Scopo: incrementare la competitività e l'adattamento allo sviluppo tecnologico delle imprese nonché quello di stimolare i datori di lavoro alla formazione e allo sviluppo continuo dei loro dipendenti. Il bando intende sostenere le imprese che non hanno avuto finora la possibilità di accedere ai finanziamenti, creando in questo modo le basi, attraverso i corsi di formazione, per una più consapevole economia della forza lavoro per le micro, piccole e medie imprese.

- KMR\_12 Sostegno alle attività di R&S orientate al mercato nella regione dell'Ungheria Centrale (dal 23 aprile 2012 al 15 ottobre 2012)

Scopo: favorire attività di R&S che danno luogo alla creazione di prototipi moderni e di alta qualità

- ERNYO\_12 Progetti ombrello (progetti di R&S&I) (dal 2 maggio 2012 al 31 maggio 2012)

Scopo: favorire l'aumento delle attività di R&S&I attraverso nuovi progetti complementari aziendali, realizzati nei principali progetti R&S&I delle grandi imprese

- EUREKA\_HU\_12 Sostegno alla partecipazione all'iniziativa EUREKA (dal 15 aprile al 15 novembre 2012)
- EU\_KP\_12 Sostegno alla partecipazione nel Programma Quadro FP7 e nelle altre iniziative comunitarie (dal 2 maggio 2012 al 30 giugno 2013)
- EU\_BONUS\_12 Sostegno alla partecipazione nei programmi quadro dell'Unione Europa (dal 2 maggio 2012 al 30 giugno 2013)



## Sviluppo dell'ambiente aziendale

➤ DAOP-1.1.1/A, C-11, DDOP-1.1.1/A, C-11, ÉAOP-1.1.1/A, C-11, ÉMOP-1.1.1/A, C-11, KDOP-1.1.1/A, B -11, KMOP-1.5.3/D, A-11, NYDOP-1.3.1/A, B C -11 – Sviluppo dell'infrastruttura commerciale e dell'ambiente di investimento – sostegno ai parchi industriali, ai territori industriali ed agli incubatori d'impresa (dal 5 gennaio 2012 al 29 giugno 2012)

**Scopo: favorire l'ambiente attrattivo di investimento nelle regioni. Elementi importanti sono lo sviluppo infrastrutturale dell'elemento d'investimento, nonché l'avvio di servizi di assistenza all'innovazione e alle attività economiche di alto valore aggiunto.**

➤ GOP-2011-2.1.1.M – Sviluppo tecnologico delle micro imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ KMOP-2011-1.2.1.M – Sviluppo tecnologico delle micro imprese nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012). **Scopo: aumentare la capacità di creazione di reddito delle micro imprese con potenziale di crescita attraverso l'ammodernamento delle tecnologie.**

➤ GOP-2011-4.1 – Microcredito combinato (dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ KMOP-2011-1.3.1 – Microcredito combinato (dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2012)

**Scopo: aiutare le micro imprese - tramite il sostegno delle istituzioni finanziarie – a realizzare i loro progetti nell'ambito dei bandi GOP 2011/2.1.1.M e KMOP-2011/1.2.1.M (combinazione delle risorse a fondo perduto e quelle a credito).**

➤ GOP-2011-2.1.1.A - Sviluppo tecnologico delle micro, piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ GOP-2011-2.1.1.B – Sviluppo tecnologico complesso per le micro, piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ KMOP-2011-1.2.1.B – Sviluppo tecnologico complesso per le micro, piccole e medie imprese nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 marzo 2011 al 30 giugno 2012)

➤ GOP-2011-2.1.1 KHG – Sviluppo tecnologico complesso per le piccole e medie imprese con garanzia di credito combinata (dal 26 ottobre 2011 al 31 dicembre 2012) – combinazione delle risorse a fondo perduto e quelle a credito.

➤ KMOP-2011-1.2.1 KHG - Sviluppo tecnologico complesso per le piccole e medie imprese con garanzia di credito combinata nella regione dell'Ungheria Centrale (dal 26 ottobre 2011 al 31 dicembre 2012) – combinazione delle risorse a fondo perduto e quelle a credito. **Scopo: destinare finanziamenti all'ammodernamento delle tecnologie delle PMI e allo sviluppo del livello tecnologico aziendale.**

➤ GOP-2011-2.1.3 – Sostegno allo sviluppo tecnologico complesso e all'occupazione (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012) **Scopo: sostenere le imprese a creare una politica economica basata sulla crescita attraverso un aumento elevato dell'occupazione in Ungheria.**

➤ GOP-2011-2.2.1 – Sostegno al management aziendale ed al commercio elettronico (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ KMOP-2011-1.2.5 – Sostegno al management aziendale ed al commercio elettronico (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2012) **Scopo: aumento dell'efficacia del management aziendale, in particolare dei rapporti d'affari tra le aziende; miglioramento qualitativo della sicurezza della rete, dei servizi e dell'attività dei processi all'interno delle aziende; creazione e coordinamento di altri sistemi d'affari e di una gestione efficiente delle conoscenze; formazione di diversi sistemi per la direzione aziendale; sovvenzione delle strutture collegate ad esse; infine organizzazione e riorganizzazione dei processi d'affari.**

➤ TÁMOP –2.4.5-12/7-8 – Posti di lavoro flessibili (dall'1 aprile 2012 all'1 maggio 2012)

**Scopo: migliorare la flessibilità dell'occupazione presso i posti di lavoro al fine di favorire l'armonizzazione della vita lavorativa con quella privata.**

➤ GOP-2007-4.1/11 Programmi di credito nuovo Széchenyi (dal 2 febbraio 2011 al 31 dicembre 2012)

➤ KMOP-2007-1.3.1/11 Programmi di credito nuovo Széchenyi (SOSPESO)

**Scopo: aiutare le micro e piccole imprese – tramite il sostegno delle istituzioni finanziarie - ad ottenere finanziamenti agevolati destinati allo sviluppo aziendale.**

➤ KMOP-2011-1.2.5 – Sostegno al management aziendale ed al commercio elettronico (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2012) **Scopo: aumento dell'efficacia del management aziendale, in particolare dei rapporti d'affari tra le aziende; miglioramento qualitativo della sicurezza della rete, dei servizi e dell'attività dei processi all'interno delle aziende; creazione e coordinamento di altri sistemi d'affari e di una gestione efficiente delle conoscenze; formazione di diversi sistemi per la direzione aziendale; sovvenzione delle strutture collegate ad esse; infine organizzazione e riorganizzazione dei processi d'affari.**

➤ TÁMOP-2.1.3.A-11/1 – Sostegno alla formazione per le micro e piccole imprese (dall'1 marzo 2011) **Scopo: sostenere i progetti delle micro e piccole imprese che hanno già ottenuto un finanziamento nell'ambito del programma operativo per lo sviluppo, e per la realizzazione del loro progetto che richiede un supporto alla formazione.**

➤ TÁMOP-2.1.3.B-11/1 – Sostegno alla formazione per le medie imprese (dall'1 marzo 2011) **Scopo: aumentare la competitività, rafforzare la capacità di creazione di reddito delle imprese attraverso il miglioramento delle risorse umane e delle competenze degli operatori.**



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

- GOP-2007-4.1/11 Programmi di credito nuovo Széchenyi (dal 2 febbraio 2011 al 31 dicembre 2012)
- KMOP-2007-1.3.1/11 Programmi di credito nuovo Széchenyi (dal 2 febbraio 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: aiutare le micro e piccole imprese – tramite il sostegno delle istituzioni finanziarie - ad ottenere finanziamenti agevolati destinati allo sviluppo aziendale.

### Ricerca e sviluppo – Innovazione

- GOP-2011-1.3.1/F – Innovazione nell'odontoiatria (dal 16 gennaio 2012 al 31 marzo 2013)
- KMOP-2011-1.1.4/F – Innovazione nell'odontoiatria (dal 16 gennaio 2012 al 31 marzo 2013) Scopo: sostegno alle imprese innovative operanti nel settore dell'odontoiatria per progetti di elaborazione di prodotti e servizi di valore elevato, utilizzando metodologie e servizi competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.2.1 – Sostegno all'innovazione tecnologica dei cluster innovativi accreditati (dal 15 luglio 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: sostegno ai progetti di R&S ed all'innovazione delle aziende socie di cluster accreditati operanti nell'ambito dell'innovazione tecnologica, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di prodotti moderni, nuovi o sostanzialmente migliorati, o di servizi e tecnologie di alto valore e molto competitive sul mercato.
- GOP-2011-1.1.1 – Sostegno alle attività di ricerca e sviluppo orientate al mercato (dall'1 agosto 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: realizzazione di progetti di R&S diretti ad intensificare l'elaborazione di prodotti e di prototipi moderni di valore elevato, valorizzandoli con metodologie e servizi competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/A – Sostegno all'innovazione tecnologica delle aziende (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)
- KMOP-2011-1.1.4/A – Sostegno all'innovazione tecnologica delle aziende nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/B – Sostegno all'innovazione tecnologica complessa dei membri di cluster accreditati (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative membri di cluster accreditati, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e molto competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/C – Sostegno all'innovazione aziendale per le PMI (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)
- KMOP-2011-1.1.4/B – Sostegno all'innovazione aziendale per le PMI nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e molto competitivi sul mercato.

### Sviluppo del trasporto

- GOP-2011-3.2.1 - Sviluppo dei centri e dei servizi logistici (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2012)  
Scopo: creare servizi di valore aggiunto elevato per i flussi di merci internazionali in transito in Ungheria.
- GOP-2011-3.2.1 KHG - Sviluppo dei centri e dei servizi logistici con garanzia di credito combinata (dal 26 ottobre 2011 al 31 dicembre 2012) - combinazione delle risorse a fondo perduto e quelle a credito

### Sviluppo economico verde

- KEOP-6.1.0/C/09-11 Campagne divulgative per la diffusione di uno stile di vita più sostenibile (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2013)
- GOP-2011-2.1.4 – Sostegno agli sviluppi indirizzati alla tutela ambientale (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2012)  
**Scopo:** nell'ambito dei progetti di produzione, ammodernamento tecnologico e sfruttamento energetico, si intende favorire l'inserimento della visione ecologica nei processi decisionali e promuovere l'analisi sistematica e consapevole della fattibilità dei progetti in questione in base alla visione ecologica stessa. Si potrà, in tal modo, aumentare l'efficienza dell'uso dell'energia, dell'acqua e delle altre materie prime, limitando la quantità e la pericolosità delle emissioni di scarico e della produzione dei rifiuti. Si mira così direttamente a ridimensionare l'impatto ambientale.

**EST EUROPA****UNGHERIA**

## ATTUALITA'

### Fabbrica inaugurata a Orosháza

Questo mese a Orosháza è stato inaugurato il nuovo capannone di produzione della Linamar Hungary Zrt., produttrice di macchinari agricoli e componenti per auto. Il **valore dell'investimento ammonta a 6,9 miliardi di fiorini** (circa 23,7 milioni di euro), di cui 1,5 miliardi finanziati dai **fondi strutturali, nell'ambito del Programma Operativo per lo Sviluppo Economico (GOP)**. Lo stabilimento del gruppo canadese Linamar – che è presente in Ungheria ormai dal 1992 – offre lavoro a 2100 persone, ed è considerato il più grande datore di lavoro della regione. Grazie al progetto sono stati creati 250 nuovi posti di lavoro. János Ivancsik, direttore generale della Linamar Hungary Zrt., ha comunicato che sono in corso trattative con il governo ungherese su un ulteriore programma di aumento **dell'occupazione finanziato dai fondi europei e nazionali**; inoltre nei prossimi anni sono previsti ulteriori investimenti sia nella produzione di componenti auto che nella divisione di macchinari agricoli. Nel 2011 il fatturato della Linamar è stato di 37,3 miliardi di fiorini (circa 128,4 milioni di euro).

### Nuovo stabilimento della Daimler-Benz

Il 29 marzo 2012 è stata inaugurata la nuova fabbrica della Daimler-Benz a Kecskemét (contea di Bács-Kiskun). Il **valore dell'investimento ammonta a 800 milioni di euro**. I lavori di costruzione sono iniziati in autunno del 2009 e le prime Mercedes hanno lasciato la fabbrica in ottobre del 2011.

Questa – estesa su una superficie di centinaia di ettari - **adesso impiega circa 1000 persone, ed è previsto l'aumento** del numero dei lavoratori a 2500 unità. Nella nuova impresa verranno costruiti i modelli della nuova generazione Mercedes A e B. La costruzione è uno dei maggiori investimenti greenfield nella storia magiara, che oltre agli impiegati diretti creerà più di 10.000 posti di lavoro nel circolo dei propri fornitori. La fabbrica di Kecskemét è la **prima impresa nell'Europa Orientale della Daimler-Benz**.

**L'Ungheria è stata scelta per la sua ottima posizione** infrastrutturale e logistica, ma era importante anche la sua favorevole politica economica ed industriale, inoltre anche i **suoi risultati positivi, ottenuti dall'industria dell'automobile** tenendo conto anche degli investimenti precedenti. La **fabbrica ha un'ottima posizione logistica: si trova nella parte meridionale della città, vicino all'autostrada M5 e alle strade 5, 54, e 44**. Secondo le previsioni, la produzione della nuova fabbrica influenzerà il PIL ungherese dello 0,5 %.

### Fabbrica di biciclette a Esztergom

È stato inaugurato il nuovo stabilimento della società Neuzer Kft., produttrice di biciclette. Si tratta della più grande fabbrica ungherese di biciclette, che dà lavoro a 130 persone ed **è in grado di produrre 140 mila biciclette all'anno** – ha **comunicato all'inaugurazione András Neuzer, proprietario** della società. Il nuovo capannone di due piani si trova nel Parco Industriale di Esztergom (contea di Komárom-Esztergom), su una superficie di 6365 metri quadrati, di cui 2860 metri quadrati per la produzione.

Il **valore dell'investimento ammonta a 690 milioni di fiorini (circa 2,4 milioni di euro)**, di cui 100 milioni finanziati dai fondi europei, per lo sviluppo degli stabilimenti. Il gruppo aziendale Neuzer occupa più di 170 persone in Ungheria, ed il fatturato nel 2011 ha superato i 3,6 miliardi di fiorini (circa 12,4 milioni di euro). Le biciclette - tutte progettate e prodotte dalla Neuzer - sono commercializzate tramite la catena commerciale **dell'azienda. Dalla produzione annuale 60 mila biciclette vengono esportate ai mercati dell'UE**, soprattutto olandese e tedesco. Del gruppo aziendale fa parte la Neuzer Romania, dove è operante una fabbrica di **montaggio e un magazzino all'ingrosso**. La fabbrica rumena **commercializza 9500 biciclette all'anno**.

### La Szilánk inaugura uno stabilimento e un magazzino

Il produttore ungherese di vetro Szilánk ha inaugurato uno stabilimento e un magazzino per un valore di 2,4 miliardi di fiorini (circa 8,3 milioni di euro) vicino a Szeged (contea di Csongrád). Szilánk ha vinto un sussidio di 683 milioni di fiorini (circa 2,4 milioni di euro) per lo stabilimento da 1,5 miliardi. Inoltre è stato assegnato un altro aiuto da parte **dell'Unione Europea** per un valore di 250 milioni (circa 860 mila euro), usato per il magazzino da 900 milioni. La Szilánk occupa **280 persone. L'investimento creerà 80 nuovi posti di lavoro**. Il gruppo Szilánk, che adotterà il nome di CE Glass da aprile, ha avuto guadagni per quasi 7,2 miliardi di fiorini (circa 24,8 milioni di euro) sia nel 2010 che nel 2011. Mira a portare il suo turnover annuale ai livelli pre-crisi di 10 miliardi di fiorini (circa 34,4 milioni di euro) in tempi ridotti.



### Nuovo stabilimento della Knorr-Bremse a Kecskemét

La società Knorr-Bremse Fékrendszerek Kft., appartenente al gruppo tedesco Knorr-Bremse – che produce sistemi di freni per l'industria automotive – all'inizio di marzo ha inaugurato a Kecskemét un nuovo capannone di produzione e un laboratorio di ricerca. Il valore dell'investimento greenfield ammonta a 5 miliardi di euro (circa 17,2 milioni di euro), di cui 1,2 miliardi di fiorini (circa 4,1 milioni di euro) finanziati dai fondi comunitari nell'ambito del Nuovo Piano Széchenyi.

Il nuovo capannone di produzione, a cui appartiene anche un laboratorio di ricerca, si estende su una superficie di 22 mila metri quadrati. La nuova fabbrica, inaugurata dal primo ministro Viktor Orbán, ha creato 110 nuovi posti di lavoro.

### Ampliamento della Erbslöh

Secondo le informazioni del sito economico ungherese [www.napi.hu](http://www.napi.hu), la società Erbslöh Hungária Kft., filiale della tedesca Erbslöh AG, prevede di iniziare un progetto di sviluppo a Győr per un valore di 2,5 milioni di euro. Nello stabilimento di Győr del gruppo tedesco WKV Automotive, proprietario della Erbslöh – che fornisce i più grandi produttori di auto di lusso nel mondo – verranno prodotti componenti di alluminio per i nuovi modelli della Porsche, della Mini e della Renault, soprattutto listelli cromati, inoltre verranno montati pistoni per la società Audi Hungária Motor Kft. Lo sviluppo tecnologico che mira ad ampliare la capacità produttiva, ammonterà a più di un milione di euro. Per la costruzione del nuovo capannone di produzione di 3500 metri quadrati saranno a disposizione 1,5 milioni di euro.

### La Gép és Gépelem mira a produrre collettori solari parabolici

Il produttore ungherese di macchinari Gép és Gépelem sta lavorando su un progetto da 110 milioni di fiorini (circa 379 mila euro) per sviluppare e produrre collettori parabolici solari. La documentazione per la produzione dei collettori solari dovrebbe essere pronta nell'estate 2013, ha detto Farkas Gábor, managing director. La compagnia ha vinto un finanziamento dell'Unione Europea da 50 milioni di fiorini (circa 172 mila euro) per questo progetto. Gép és Gépelem Kft. ha un reddito annuale di 200 milioni di fiorini (circa 688 mila euro).

### Nuovo stabilimento per la fabbricazione di tubi luminosi riciclati a Mezőkovácsháza

Il 5 marzo è stata avviata la produzione in uno degli stabilimenti più moderni in Europa per la fabbricazione di tubi luminosi riciclati a Mezőkovácsháza (città situata nella Grande Pianura).

L'investimento è stato realizzato nell'ambito del Programma Operativo per la Cooperazione Transfrontaliera tra l'Ungheria e la Romania per un valore di circa 500 milioni di fiorini (circa 1,7 milioni di euro) – ha detto Béla Kovács, capoprogetto della divisione lighting della società Electro-Coord Magyarország Nonprofit Kft.

La tecnologia applicata nella fabbrica è completamente automatizzata ed è capace di filtrare senza intervento umano il mercurio dai tubi fluorescenti, pericoloso per la salute. Nello stabilimento vengono riciclati 1,5-2 tonnellate di rifiuti al giorno, che significa un volume di 5-600 tonnellate annualmente. Attualmente l'impianto ha un turno di lavoro con una capacità produttiva del 30-40%. Nell'ambito del progetto sono stati realizzati dei centri per la raccolta di rifiuti speciali nelle seguenti contee: contee di Csongrád, Békés, Hajdú-Bihar e Szabolcs-Szatmár-Bereg in Ungheria e contee di Temes, Arad, Bihar e Szatmár in Romania. Relativamente alla posizione geografica della fabbrica, il capoprogetto ha detto che Mezőkovácsháza è un posto ottimale dal punto di vista logistico perché si trova nel centro geografico delle contee menzionate. Fra i progetti della Electro-Coord vi è, oltre all'ampliamento del mercato ungherese e rumeno, l'introduzione ai mercati vicini, come quello slovacco, sloveno e serbo. Le parti d'alluminio dei tubi fluorescenti vengono vendute all'industria dell'alluminio, quelle di vetro ai produttori di lampade. Il mercurio pericoloso viene eliminato in loco.

### Sviluppo della Urbán és Urbán

Il produttore di dolci Urbán és Urbán sta intraprendendo un'espansione della propria capacità produttiva presso la sua sede alla periferia di Budapest. L'impresa sta installando due nuove linee produttive che permetteranno di incrementare la produzione di wafer giornaliera da 9 a 14 tonnellate. I wafer contano per il 65% della produzione. a società Urbán és Urbán ha vinto un finanziamento dell'Unione Europea di circa 100 milioni di fiorini (circa 344 mila euro) per l'investimento.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**



FONTE:

NUOVO CORRIERE ITALIA – BULGARIA

### **L'UE ha approvato il primo programma per la promozione dei vini bulgari**

Il Fondo statale "Agricoltura" e la Camera regionale vitivinicola "Trachia" hanno stipulato un contratto per l'applicazione di un quinto programma promozionale, approvato dall'UE. Si tratta del "Programma Internazionale per la Promozione di Vino in Paesi Terzi". Un programma multinazionale, proposto in collaborazione con l'associazione rumena dei produttori di vino e prodotti vinicoli "Dobrudzha", e rivolto verso i mercati della Russia e la Cina. Il termine previsto per l'esecuzione è di 3 anni. Il budget totale di questo primo programma per la promozione dei vini è di circa 3,2 milioni di euro, per le tre fasi annuali di esecuzione del contratto. Il progetto mira al **miglioramento dell'immagine dei vini bulgari con denominazione di origine protetta (DOP) e indicazione geografica protetta (IGP)**. Tramite il programma, si intende **rafforzare la posizione dei prodotti sui mercati esistenti e aumentare l'esportazione di vini IGP e DOP**. L'Unione Europea stanzierà la metà del budget del programma, mentre 30% saranno cofinanziamenti del Fondo statale "Agricoltura". Infine, il beneficiario assicurerà il 20% dei mezzi. I programmi di promozione di prodotti agricoli o alimentari hanno attualmente la possibilità di essere elaborati da associazioni di produttori o produttori e commercianti.

*Fonte: Ministero dell'Agricoltura*

### **Il FMI prevede una crescita economica nell'Europa Centrale ed Orientale**

Il Fondo Monetario Internazionale ha **pubblicato delle previsioni più ottimistiche riguardo alla crescita economica nell'Europa centrale ed orientale**, stimando un incremento del 1,9% per quest'anno e del 2,9% per il 2013. Le previsioni precedenti, a gennaio, erano rispettivamente del 1,1% e di 2,4%. Per la Bulgaria si prevede una crescita dello 0,8% per il 2012 e del 1,5% per il 2013. La maggior parte degli effetti negativi responsabili del rallentamento nell'eurozona durante il 2011, saranno assorbiti e la crescita commerciale e produttiva **aumenteranno sia nell'eurozona che globalmente**, anticipano i dati del FMI. Il Fondo ha sottolineato anche che le prospettive di crescita nei paesi dell'Est-Europa sono strettamente collegate allo sviluppo della situazione nella stessa eurozona. *Fonte: BNR*



### **Plevneliev sottolinea le prossime priorità per lo sviluppo**

Il presidente della Bulgaria Rosen Plevneliev, durante il primo incontro del Consiglio per lo Sviluppo delle Regioni e delle Infrastrutture Nazionali bulgaro, ha sottolineato le sei maggiori priorità per lo sviluppo regionale. Il nuovo Consiglio si è riunito per la prima volta ed era stato promesso dal presidente durante la sua campagna elettorale. Plevneliev, che era stato Ministro per lo Sviluppo Regionale dal 2009 al 2011, ha affermato che le priorità-chiave da discutere nel quadro della strategia di sviluppo per la Bulgaria 2020 e finanziate con i fondi dell'Unione Europea, sono le infrastrutture per i trasporti, quelle per l'approvvigionamento idrico e le fognature, l'e-government, l'efficienza energetica e la gestione di alloggi, uno sviluppo urbano bilanciato ed innovazioni e competitività delle PMI. Queste dovranno essere approvate entro la fine del 2012 dagli organi esecutivi e legislativi del paese, le autorità locali, i sindacati e le associazioni commerciali principali, nel quadro della Strategia per lo Sviluppo 2020. Elementi chiave della strategia saranno un accordo bipartisan, obiettivi specifici e una programmazione trasparente. Durante l'incontro del Consiglio, il Ministro per i Fondi UE Donchev ha evidenziato che a causa dell'adesione della all'Unione della Croazia nel 2013, i fondi UE stanziati per la Bulgaria per il periodo programmato del 2014-2020 potrebbe essere ridotto. La Bulgaria dovrebbe ricevere circa 17.3 miliardi di leva da fondi UE per il 2014-2020 e la cifra salirebbe a più di 20 miliardi, tramite il co-finanziamento dello Stato bulgaro. Nel periodo 2007-2013 i fondi UE stanziati ammontavano a 15.6 miliardi di leva, con gran parte della cifra non ancora assorbita. Plevneliev ha sottolineato anche la necessità della Bulgaria di guardare avanti, seguendo l'esempio di nazioni come Germania, Stati Uniti e Cina, già concentrati sulle strategie per lo sviluppo del 2030-2050. *Fonte: Novinite.com*

### **Promessi nuovi investimenti in Bulgaria dall'Arabia Saudita**

La Bulgaria sarà inclusa nel progetto del re dell'Arabia Saudita Abdullah bin Abdul Azis al-Saud, per investimenti nell'agricoltura al di fuori del regno. Circa tre mesi fa nel paese arabo è stata creata una compagnia statale di investimenti nel ramo dell'agricoltura, con un budget di 800 milioni di dollari e alcuni di questi fondi verranno investiti in Bulgaria. L'Arabia Saudita mira ad investire nei cereali, foraggio, allevamento di bestiame, produzione di alimenti e risorse ittiche. Ciò è emerso dalla visita di una delegazione bulgara per affari a Ryadh. Durante l'incontro tra il Ministro dell'Agricoltura dell'Arabia Saudita Fahad Abdulrahman Balgunaim ed il suo omologo bulgaro Miroslav Naydenov, è stato confermato che la Bulgaria potrebbe allevare circa 10.000.000 agnelli all'anno. Al momento viene prodotto nel paese balcanico una quantità di grano tre volte superiore al reale consumo interno. Ogni anno la Bulgaria esporta circa 3 milioni di tonnellate di grano, approssimamente equivalente alla quantità di consumo dell'Arabia Saudita. Il volume d'affari di prodotti agricoli tra i due paesi ammontava a 21.284.000 dollari nel 2010 e ha raggiunto i 41.779.000 dollari nel 2011. Al momento, la Bulgaria esporta principalmente cereali, prodotti saccariferi, semi, ecc. verso il mercato saudita.

*Fonte: Klassa*



**EST EUROPA**

**BULGARIA**



Fonte :

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane  
Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia  
Ufficio di Sofia

## STATISTICHE ed ECONOMIA

Per una panoramica dell'economia bulgara e dei rapporti economici e commerciali con l'Italia, invitiamo a consultare la **Nota congiunturale sulla Bulgaria**, aggiornata a tutto il **2011**, appena pubblicata sul sito di ICE Sofia al seguente link: [http://www.ice.gov.it/paesi/europa/bulgaria/upload/063/Nota\\_congiunturale\\_2011.pdf](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/bulgaria/upload/063/Nota_congiunturale_2011.pdf)

### ➤ **INDICATORI ECONOMICI (fonte: National Statistical Institute e Banca nazionale bulgara)**

- **0,3% l'inflazione** nel mese di marzo 2012 rispetto al mese precedente;
- **1,6% la crescita del PIL**: nel quarto trimestre del 2011 rispetto allo stesso periodo del 2010;
- **2% la flessione del giro d'affari del commercio al dettaglio** nel mese di febbraio 2012;
- **97,9% l'indice di produzione industriale** nel mese di febbraio, segnando un calo pari al 2,1% rispetto al mese precedente;
- **100,5% l'indice dei prezzi alla produzione** a febbraio 2012, registrando un aumento pari allo 0,5% rispetto al mese precedente e del 3,6% rispetto allo stesso periodo del 2011;
- **96,4% l'indice destagionalizzato della produzione nelle costruzioni** a febbraio, segnando una flessione del 3,6% rispetto al mese precedente.

### ➤ **L'economia bulgara complessivamente in crescita dell'1,7% nel 2011**

I primi dati dell'Istituto di statistica bulgaro relativi all'intero anno 2011 indicano un PIL in crescita del +1,7%, per un valore di 75.265,3 milioni di lev (circa 38.482,6 milioni di euro). Tale risultato è in lieve aumento rispetto a una recente stima dello stesso Istituto (+1,6%) ma inferiore rispetto alle previsioni del Fondo monetario internazionale (+1,9%) e della Commissione Europea (+2,2%). Il PIL pro capite è stato di 5.168,7 euro, in aumento del +7,9% rispetto ai 4.787 euro del 2010. L'aumento del Valore aggiunto lordo, invece, è stato del +1,8%; contribuiscono alla formazione di questo aggregato, nell'ordine, i servizi (63,2%), l'industria (31,2%, in aumento dell'1,8% rispetto al 2010) e l'agricoltura (5,6%).

Tra i singoli settori, sono da segnalare gli aumenti su base annua nelle macro-aree di attività: manifatturiera, di fornitura energetica e idrica, e di gestione dei rifiuti (+9,1%); professionale e tecnico-scientifica, servizi amministrativi e di supporto (+8,1%); informazione e comunicazioni (+1,9%). In flessione, invece: agricoltura, foreste e pesca (-1,1%); commercio, logistica, accoglienza e foodservice (-1,1%); arti, svago, riparazioni domestiche e servizi vari (-8,1%); edilizia (-1,1%).

L'inflazione risulta attestata sul 3,4% (indice armonizzato dei prezzi al consumo, media su base annua) e in discesa (3,2% a gennaio 2012, rispetto al 3,4% del dicembre 2011), mentre il tasso di disoccupazione ha superato la soglia dell'11% per attestarsi, a gennaio, all'11,1% (dati Banca nazionale bulgara al 6 marzo).

### ➤ **Bilancia commerciale della Bulgaria e scambi con l'Italia**

I dati sul commercio estero della Bulgaria nel periodo gennaio-dicembre 2011, pubblicati il 12 marzo dall'Istituto bulgaro di statistica, mostrano un **andamento in continua espansione**: esportazioni per 20,2 miliardi, +30% rispetto al 2010; importazioni per 23,4 miliardi, +21,3%. Il disavanzo commerciale (FOB-CIF) è ancora in contrazione (-3,1 miliardi rispetto ai -3,7 del 2010).



L'Italia è tornata ai livelli di interscambio del 2007 quando, per la prima volta, vennero superati i 3 miliardi: rispetto ai 2,93 miliardi del 2010, i due Paesi nel 2011 hanno raggiunto quota 3,39 miliardi di interscambio totale, per un aumento del +15,7% rispetto al 2010. I nostri acquisti sono aumentati del 13,9%, da 1,51 a 1,72 miliardi di euro, mentre le vendite italiane verso la Bulgaria sono passate da 1,42 a poco meno di 1,67 miliardi (+17,6%), determinando così un'ulteriore riduzione (da 93,0 a 53,6 milioni) del nostro disavanzo, apparso all'indomani della crisi. L'Italia è il quarto partner commerciale della Bulgaria (terzo cliente e quarto fornitore), dopo la Russia (grande fornitore di energia), la Germania e, ora, la Romania.

## PRIVATIZZAZIONI, OPPORTUNITA' D' INVESTIMENTO

### ➤ Nuove prospettive per gli scali di Balchik e Stara Zagora

Secondo quanto annunciato dal Ministro dei Trasporti, Ivajlo Moskovski, degli **investitori qatari hanno manifestato un serio interesse ad ottenere in concessione l'aeroporto di Balchik**. Un'analisi finanziaria approfondita sul potenziale di sviluppo dell'aeroporto sarà realizzata entro il mese di maggio, periodo nel quale i potenziali investitori sono attesi per una visita.

L'aeroporto di Stara Zagora, grazie alla sua posizione strategica e alto potenziale, sta suscitando l'interesse di investitori coreani e cinesi.

### ➤ Vendita azioni BEH

**Il governo bulgaro ha intenzione di privatizzare una quota di minoranza compresa tra il 10 e il 25% della società statale di distribuzione energetica BEH**, secondo quanto reso noto dal Ministro delle Finanze, Simeon Djankov.

Inoltre, a maggio è prevista anche la vendita della partecipazione statale, pari al 33%, delle due società di distribuzione energetica, E.ON e CEZ Bulgaria.

## ENERGIA

### ➤ Pubblicate le modifiche alla Legge sulle rinnovabili

Le modifiche alla Legge sulle energie rinnovabili, definitivamente approvate dal Parlamento bulgaro lo scorso 28 marzo, sono state pubblicate sulla Gazzetta ufficiale di martedì 10 aprile. Si conferma quanto anticipato lo scorso 1° marzo (sito di ICE Sofia - sezione News) in ordine alla decorrenza dei prezzi agevolati a favore dei produttori, ovvero che il **prezzo preferenziale di acquisto dell'energia si applicherà a decorrere dalla data di entrata in esercizio dell'impianto, anziché alla data del verbale di constatazione del completamento**, come previsto in precedenza.

Altre modifiche di rilievo:

- i piani di allacciamento riguardanti i progetti con contratto preliminare saranno resi noti entro 3 mesi dalla pubblicazione della Legge di modifica, a cura della Compagnia nazionale NEK e delle società di distribuzione;
- con cadenza semestrale, il Gestore (Electricity System Operator - ESO) pubblicherà sul proprio sito informazioni aggiornate sugli impianti connessi in rete e su quelli in attesa di connessione;
- **per gli impianti da realizzarsi in più fasi, i contratti a lungo termine per l'acquisto dell'energia** decorreranno dalla data di entrata in funzione di quanto realizzato al completamento della prima fase. Inoltre, **per fare fronte all'elevato numero di richieste di allacciamento**, il Legislatore ha esteso da due a tre anni il termine per il perfezionamento del contratto definitivo di allacciamento;
- i tempi di allacciamento degli impianti di capacità fino a 30 kWp sono ridotti a un massimo di 75 giorni e non è più richiesto un contratto preliminare di connessione;
- dal 1° aprile 2013, per le aziende di installazione e manutenzione di impianti operanti con fonti rinnovabili sarà **introdotto l'obbligo della registrazione presso l'Agenzia per la metrologia e la sorveglianza tecnica**. Le imprese dovranno disporre di personale tecnico qualificato: i relativi standard e i requisiti saranno definiti e resi noti a cura del Ministero dell'Istruzione.

La Legge di modifica è in vigore dal 10 aprile, data della pubblicazione, salvo per quanto detto sopra in merito ai requisiti del personale tecnico installatore.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

## FINANZA

### ➤ Prestiti alle PMI bulgare

**La Banca bulgara per lo Sviluppo concederà crediti per 100 milioni di lev (circa 51 milioni di euro) alle piccole e medie imprese locali**, a un tasso d'interesse fino al 7% annuo. L'operazione si basa su una linea di credito concordata con sette istituti di credito: Unicredit Bulgank, DSK, Allianz, MKB Unionbank, ProCredit Bank, Municipal Bank e Société Générale Expressbank. I prestiti saranno per un massimo di due milioni di leva ciascuno (circa un milione di euro) da restituire in cinque anni. Tra i settori esclusi, il gioco d'azzardo, il commercio di armi e l'immobiliare.

## GRANDI OPERE, INVESTIMENTI

### ➤ La Cina continua a guardare verso la Bulgaria

In occasione di un forum bulgaro-cinese, il Vice Ministro dell'Economia, Ivo Marinov, ha reso noto l'interesse manifestato dalle aziende cinesi per la costruzione di **autostrade** in Bulgaria; interesse che gode del sostegno del loro governo. Altri settori che potranno attrarre investimenti cinesi sono i **progetti infrastrutturali in campo energetico** nonché lo sviluppo delle **fonti di energia alternative**, in particolare per la produzione in loco di pannelli solari e generatori di energia eolica.

### ➤ Primo parco scientifico tecnologico a Sofia

Il progetto, finanziato nel quadro del Programma Operativo "Competitività", avrà un costo totale di 50 milioni di euro. Il parco occuperà un'area di 23 ettari nella Capitale e costituirà un polo per le scienze e gli affari, un incubatore di imprese ed un laboratorio.

Nel successivo periodo di programmazione, 2014-2020, è prevista la realizzazione di altri 2-3 parchi scientifici.

### ➤ Fabbrica bulgara produrrà guarnizioni per Fiat e Daimler

La Standard Profile di Stara Zagora, parte dell'omonimo gruppo con sede ad Istanbul, ha acquistato macchinari per 1,6 milioni di euro per far fronte agli impegni assunti per la fornitura di profilati e guarnizioni in gomma destinati allo stabilimento serbo della Fiat e alle vetture Smart della Daimler. Le nuove linee di produzione installate a Stara Zagora creeranno circa 150 nuovi posti di lavoro. Con tali assunzioni l'organico della Standard Profile salirà ad 800 dipendenti, diventando uno dei maggiori datori di lavoro nella Regione.

### ➤ Investimenti nel settore delle energie rinnovabili

L'autorità bulgara Garante della concorrenza (cd. Antitrust) ha dato il via libera a un'acquisizione nel campo delle rinnovabili.

La **LUKERG Renew** - joint-venture paritaria tra **l'italiana ERG Renew** e la **russe Lukoil-Ecoenergo**, istituita nel maggio dello scorso anno - acquisterà i parchi eolici Wind Park Kavarna East e Wind Park Kavarna West, nei pressi della costa del Mar Nero, nonché la K&S Energy. Non è stata resa nota l'entità dell'operazione, ma l'autorizzazione si è basata sulla constatazione, da parte dell'Antitrust, che le due Società insieme non rappresentavano, nel 2010, una quota superiore al 5% del mercato delle rinnovabili in Bulgaria.

La **francese Solarezo** ha annunciato la prossima inaugurazione del suo parco fotovoltaico a Rudnik, nella Regione di Burgas. L'impianto, di potenza installata complessiva di 3 MW, sorgerà su un'area di 5 Ha.

La **belga Electrawinds**, in linea con la politica aziendale di espansione in Europa dell'Est, investirà 11,4 milioni di euro per la realizzazione di un parco eolico a Shabla, sul Mar Nero, con una produzione annua prevista di circa 15.700 MW/h.

La **spagnola Electra Holding** ha comunicato l'intenzione di realizzare il primo dei dieci investimenti previsti nel Paese.

La centrale elettrica di cogenerazione a biomassa, dotata di una tecnologia di avanguardia, sarà realizzata nel Comune di Maritza (regione di Plovdiv) e porterà la creazione di 15 nuovi posti di lavoro; è previsto, inoltre, il coinvolgimento di altri 150 addetti, da impiegare nella raccolta e nella fornitura delle 40 mila tonnellate annue di biomassa, necessarie per il processo produttivo dell'impianto.



Sono stati inaugurati due parchi fotovoltaici, Samovodene e Zlataritz - nella regione di Veliko Turnovo, Bulgaria centrale - di potenza installata complessiva pari a 42 MW/annui, che assicureranno il fabbisogno elettrico di 20 mila utenze e ridurranno significativamente le emissioni di anidride carbonica. Il progetto è stato realizzato dalle società **sudcoreane SDN Company e KOSEP**, facenti parte dell'Ente nazionale di energia elettrica della Corea del Sud, ed è stato finanziato attraverso un prestito della Banca Coreana per lo sviluppo, per un totale di 154 milioni di euro.

La **statunitense Premier Power Renewable Energy Inc.** ha annunciato l'avvio della realizzazione di un impianto fotovoltaico con una capacità massima di 16,2 MWp, a Zdravetz, villaggio nel Nord-Est della Bulgaria, in joint-venture con la Plaan Czech, nel quadro di una strategia di espansione nell'area dell'Europa orientale. La Premier Power ha all'attivo oltre 1000 impianti tra l'Europa e il Nord America.

Il completamento del progetto in parola è previsto per metà 2012.

**SunEdison**, società del gruppo MEMC Electronic Materials Inc., ha stipulato un accordo di finanziamento per un totale di 155 mln. di euro con IFC (International Finance Corporation, parte del gruppo della Banca Mondiale), OPIC (Overseas Private Investment Corporation, Agenzia indipendente del governo statunitense) e il Gruppo UniCredit per la costruzione di un parco fotovoltaico della potenza installata di 60,4 MW. L'impianto sorgerà su un'area di 100 Ha nei pressi di Parvomay.

Il gigante del settore delle turbine eoliche **Suzlon**, che due anni fa ha costituito una joint venture, DIV Wind OOD, con la bulgara **Volkswind Bulgaria**, intende realizzare un parco eolico nei pressi di Balchik, sul Mar Nero, della potenza complessiva di almeno 150 MW.

#### 📌 **Investimenti nella rete idrica di Sofia**

La francese **Veolia Water**, azionista di maggioranza di **Sofiyska Voda**, l'azienda municipale che si occupa della fornitura idrica della capitale, ha annunciato l'intenzione di investire, nell'arco del 2012, oltre 41 milioni di leva (circa 20,5 milioni di euro) al fine di migliorare e potenziare la rete idrica di Sofia.

#### 📌 **Rete di grande distribuzione**

In un'ottica di ottimizzazione della sua base di distribuzione, la catena slovena **Mercator** ha annunciato l'apertura di 5 nuovi supermercati **Roda** in Bulgaria nel 2012. Attualmente, nel Paese vi sono 4 negozi del marchio, due a Sofia e due a Stara Zagora.

L'austriaca **Baumax**, specializzata nel mercato "fai da te", ha aggiunto alla sua rete di 5 supermercati due nuovi punti vendita, a Varna e Ruse, per un investimento di circa 10 mln. di euro.

Il gigante svedese della moda low cost, **H&M**, ha inaugurato il suo primo negozio in Bulgaria presso il centro commerciale **The Mall** nella capitale. A breve, è prevista l'apertura di altri due punti vendita, a Sofia e a Burgas.

#### 📌 **Molson Coors acquisisce Kamenitza**

**Molson Coors**, quinto produttore mondiale di birra, ha acquisito per 2,65 miliardi di euro la rivale **Starbev**, con sede ad **Amsterdam e Praga e una forte presenza nei Paesi dell'Est Europa**. **Starbev** controlla più di 20 marchi di birra, tra cui **Borsodi, Kamenitza, Bergenbier, Ozusko, Jelen e Niksicko**, oltre a distribuire **Stella Artois, Beck's, Hoegaarden, Lowenbrau e Leffe**. I ricavi della società olandese in Bulgaria, riferiti al 2010, ammontano a circa 60 mln. di euro, posizionandola tra i primi tre maggiori produttori di birra nel Paese.



## FONDI UE

### ➤ **Concessione di terreni agricoli in Bulgaria**

Il Ministero bulgaro dell'Agricoltura e degli Alimenti ha dato avvio a una procedura per concedere in affitto 80.000 ettari di terreni agricoli, alcuni dei quali tuttora in disuso e altri con contratto di locazione in scadenza.

I terreni in questione saranno dati in concessione decennale, mediante la procedura dell'asta segreta.

Sotto il profilo dei requisiti dei partecipanti, sono formalmente escluse le aziende che già lavorano più di 1.000 ettari.

**In tal modo, il Governo si propone di incoraggiare l'ingresso nel mercato o il consolidamento dei produttori più piccoli e di favorire, nel contempo, il processo di razionalizzazione dell'agricoltura nelle zone del Paese dove più accentuato resta il problema della parcellizzazione seguita allo scioglimento delle cooperative all'inizio degli anni '90.**

Inoltre, il periodo di concessione decennale costituisce - rispetto ai cinque anni spesso previsti in precedenti analoghe operazioni - un ulteriore incentivo a investire.

I terreni, sparsi su tutto il territorio nazionale, fanno parte di un patrimonio demaniale complessivo pari a circa 220.000 ettari, dei quali circa 20.000 non destinabili a uso agricolo.

**Le aste saranno gestite dalle Direzioni regionali del Ministero e l'intera procedura dovrà concludersi entro l'autunno.**

### ➤ **L'apicoltura in Bulgaria**

Il miele d'api, insieme con lo yogurt e l'essenza di rosa, è tra i prodotti tipici più noti e apprezzati della Bulgaria.

Il settore dell'apicoltura è in espansione, come testimoniato anche dal crescente numero di giovani che vi si dedicano e l'inizio di una tendenza a formare economie di scala attraverso la costituzione di società cooperative.

Ogni anno, nella città di Dobrich, nel nord-est del Paese, si svolge la fiera specializzata "Pchelomania" (da pchela, ape).

**Dall'edizione di quest'anno sono emerse alcune cifre sullo stato attuale del settore:**

ricavi annui degli apicoltori tra i 60 e i 65 milioni di lev (dai 30,7 ai 33,2 milioni di euro); esportazioni per 8.540 tonnellate in quantità, 45 milioni di lev (23 milioni di euro) in valore; 2.944 tonnellate di consumi interni, per 16 milioni di lev (8,2 milioni di euro).

La dotazione di fondi comunitari destinati al settore dell'apicoltura per il 2011, pari a 6,5 milioni di lev (3,3 milioni di euro) è stata assorbita interamente.

### ➤ **Programma Sviluppo Rurale**

Il Ministero bulgaro dell'Agricoltura e degli Alimenti, Direzione Generale per lo Sviluppo Rurale, ha reso noto che, a partire **dal 26 marzo, potranno essere presentati progetti nell'ambito delle misure elencate di seguito, a valere sul Programma Sviluppo delle Aree Rurali.**

Ricordiamo che il PO in questione prevede, nel periodo 2007-2013, fondi per 2,6 miliardi provenienti dal Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR), integrati con un cofinanziamento nazionale di 633 milioni, per un importo complessivo del periodo pari a 3,2 miliardi di euro.

#### **Misura 122 - Valorizzazione delle foreste**

L'obiettivo è l'aumento della competitività del settore forestale.

Beneficiari: proprietari privati di boschi (persone fisiche o giuridiche) e loro associazioni; Comuni e loro associazioni

Budget complessivo previsto: 5 mln. di euro

Scadenza: 29 giugno 2012

#### **Misura 141 - Sostegno ad aziende agricole operanti in regime di semisussistenza**

L'obiettivo è di sostenere, sulla base di apposito business plan, le attività di ristrutturazione di tali aziende e favorirne l'orientamento verso il mercato.

Beneficiari: produttori agricoli registrati, fino a 60 anni di età

Budget complessivo previsto: 6.438.020 euro

Scadenza: 28 dicembre 2012

#### **Misura 142 - Creazione di Organizzazioni di produttori**

Obiettivo di questa misura è di favorire, attraverso la formazione di organizzazioni di produttori, la produzione e fornitura di prodotti di alta qualità e conformi agli standard comunitari, nonché di favorire l'accesso ai mercati da parte delle piccole e medie imprese.

Beneficiari: organizzazioni di produttori ufficialmente riconosciute

Budget complessivo previsto: 4.181.523 euro

Scadenza: 28 dicembre 2012



## INIZIATIVE PROMOZIONALI

### ➤ **Padiglione italiano alla FIERA INTERNAZIONALE TECNICA 2012 di PLODVIV - 24-29 settembre**

L'ICE organizzerà la partecipazione ufficiale alla Fiera Tecnica Autunnale di Plovdiv. Giunta alla 69<sup>a</sup> edizione, la fiera si sviluppa su 125.000 mq. e rappresenta l'evento più importante per macchinari, tecnologie e beni di investimento non solo della Bulgaria, ma dell'intera area dei Balcani.

I dati 2011 lo confermano, indicando che la manifestazione ha ospitato 917 espositori in rappresentanza di 27 Paesi, mentre hanno visitato la fiera 52.050 professionisti provenienti da 46 Paesi.

La fiera è dedicata ai seguenti settori: ingegneria meccanica; macchine ed attrezzature industriali; mezzi di trasporto, attrezzature per officine, nautica; elettronica, elettrotecnica; chimica, energia, ambiente; edilizia, costruzioni, macchine edili; tecnologie, ICT, attrezzature per ufficio.

Non appena verranno definite le condizioni di partecipazione all'iniziativa, la circolare informativa per le aziende sarà disponibile sul sito di ICE Sofia <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/bulgaria/>

## PREAVVISI DI GARA

### **SETTORE IDRICO PROGRAMMA OPERATIVO "AMBIENTE"**

#### **Asse prioritario 1 "Miglioramento e sviluppo dell'infrastruttura idrica e fognaria"**

- Ente appaltante: Comune di Veliki Preslav  
Localizzazione: Veliki Preslav  
**Affidamento dei lavori di costruzione nel quadro del progetto "Ottimizzazione dell'infrastruttura idrica e fognaria della città di Veliki Preslav.**  
Valore di previsione: 9.389.827 BGN (4.800.964 EUR)  
\_\_\_\_\_
- Ente appaltante: Comune di Dolna Banya  
Localizzazione: Dolna Banya  
Progettazione, ricostruzione e completamento della rete idrica e fognaria e dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città di Dolna Banya.  
Valore di previsione: n.d.  
\_\_\_\_\_
- Ente appaltante: Comune di Pravets  
Localizzazione: Pravets  
1. Progettazione, ricostruzione e completamento della rete idrica e fognaria e realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città di Pravets, in 2 lotti.  
Valore di previsione: n.d.  
2. Servizi di consulenza e supervisione edile per la progettazione, ricostruzione e completamento della rete idrica e fognaria e la realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città di Pravets, in 2 lotti.  
Valore di previsione: n.d.  
\_\_\_\_\_



- Ente appaltante: Comune di Etropole

Localizzazione: Etropole

1. Progettazione, ammodernamento e completamento della rete idrica e fognaria e realizzazione **dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città' di Etropole, in 2 lotti.**

Valore di previsione: n.d.

2. Servizi di consulenza e supervisione edile per la progettazione, ricostruzione e completamento della rete idrica e **fognaria e la realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città' di Etropole, in 2 lotti.**

Valore di previsione: n.d.

- Ente appaltante: Comune di Bojuriste

Localizzazione: Bojuriste

Progettazione e **ricostruzione della rete fognaria e realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città' di Bojuriste.**

Valore di previsione: 21.000.000 BGN (10.737.129 EUR)

- Ente appaltante: Comune di Svilengrad

Localizzazione: Svilengrad

1. Progettazione, ricostruzione ed ammodernamento della rete idrica e fognaria e realizzazione **dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città' di Svilengrad, in 4 lotti.**

Valore di previsione: 29.035.030 BGN (14.845.375 EUR)

2. Servizi di consulenza e supervisione edile per la Progettazione, ricostruzione ed ammodernamento della rete idrica e **fognaria e realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue della città' di Svilengrad, in 4 lotti.**

Valore di previsione: 1.000.000 BGN (511.292 EUR)

### **SETTORE RIFIUTI PROGRAMMA OPERATIVO "AMBIENTE"**

#### Asse prioritario 2: "Miglioramento e sviluppo dell'infrastruttura per lo smaltimento dei rifiuti".

- Ente appaltante: Comune di Pleven

Localizzazione: Pleven

Servizi di supervisione per la costruzione del Centro regionale di gestione dei rifiuti della Regione di Pleven.

Valore di previsione: 170.000 BGN (86.920 EUR)

- Ente appaltante: Comune di Malko Tarnovo

Localizzazione: Malko Tarnovo

Fornitura di attrezzature e macchinari per la discarica dei RSU del Centro regionale di gestione dei rifiuti della Regione di Malko Tarnovo.

Valore di previsione: n.d.

- Ente appaltante: Comune di Botevgrad

Localizzazione: Botevgrad

Fornitura di attrezzature e macchinari per le esigenze del Centro regionale di gestione dei rifiuti dei Comuni di Botevgrad, Pravets e Etropole.

Valore di previsione: n.d.



**ISPA/FONDO DI COESIONE (REGOLAMENTO 1164/94)**  
**Contratto N. 2000/BG/16/P/PE/002 – “Realizzazione di 5 discariche regionali per il trattamento dei RSU nelle città di Montana, Ruse, Sevlievo, Silistra e Sozopol.”**

- Ente appaltante: Ministero dell’Ambiente e delle Acque

Localizzazione: Comune di Dryanovo

1. Chiusura e bonifica della discarica comunale per rifiuti non pericolosi della città di Dryanovo, Regione di Gabrovo.
  2. Servizi di supervisione edile per la chiusura e bonifica della discarica comunale per rifiuti non pericolosi della città di Dryanovo, Regione di Gabrovo.
  3. Chiusura e bonifica di 5 discariche sul territorio delle Regioni di Montana e Gabrovo.
  4. Servizi di supervisione edile per la chiusura 5 discariche sul territorio delle Regioni di Montana e Gabrovo.
- Valori di previsione: n.d.

**SETTORE INFORMATICA**  
**PROGRAMMA OPERATIVO “SVILUPPO REGIONALE”**

- Ente appaltante: Agenzia esecutiva “Reti elettroniche di comunicazione e sistemi informatici”

Localizzazione: tutto il territorio nazionale

Affidamento dei lavori di realizzazione di un’infrastruttura a banda larga.

Valore di previsione: 31.834.000 BGN (16.276.465 EUR)

**SETTORE EDILE**  
**PROGRAMMA “SVILUPPO DELLE AREE RURALI”**  
Misura 321 “Servizi di base per la popolazione e l’economia delle aree rurali”

- Ente appaltante: Comune di Kozloduy

Localizzazione: Kozloduy

Costruzione dello stadio “Hristo Botev” e del complesso sportivo della città di Kozloduy.

Valore di previsione: 5.337.733 BGN (2.729.140 EUR)

**Fonti:**

Guide Operative ai Fondi Strutturali – Informest Consulting <http://www.informestconsulting.it/>

Business Guides per investimenti – Informest Consulting <http://www.informestconsulting.it/>

**Per informazioni, contattare:**

**Info Help Desk Italia-Europa**

**Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO**

Camera di Commercio di Ravenna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy

Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



**Sportello Europa**

**Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium

Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy

Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050

e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)

<http://www.ucer.camcom.it>

